Niederschrift zur Sitzung der Gemeindevertretung Neuendeich (öffentlich)

Sitzungstermin: Donnerstag, den 19.06.2014

Sitzungsbeginn: 20:00 Uhr

Sitzungsende: 21:02 Uhr

Ort, Raum: Dörpshus Neuendeich, Schadendorf 8, 25436
Neuendeich

Anwesend sind:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Klaus-Hermann Fruchtenicht	CDU	ab 20.05 Uhr
Frau Barbara-Christiane Jürgens	SPD	
Herr Thies-Peter Kleinwort	CDU	
Frau Ellen Kruse	CDU	
Herr Günther Laudan	CDU	
Herr Claus May	SPD	
Herr Gerd Mettjes	SPD	ab 20.28 Uhr
Herr Bürgermeister Reinhard Pliquet		Vorsitzender
Herr Niels Thimm	SPD	

Gäste

Zuhörer 3

Presse

Uetersener Nachrichten Frau Ellersiek

Protokollführer/-in

Herr Frank Wulff

Verwaltung

Herr Rainer Jürgensen

Entschuldigt fehlen: ./.

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 10.06.2014 einberufen. Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich. Zu Punkt 13 der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ohne Aussprache ausgeschlossen.

Die Tagesordnung wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

7 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung**:

Tagesordnung:

1. Ehrung eines Gemeindevertreters
2. Bericht des Bürgermeisters
3. Einwohnerfragestunde
 - 3.1. Sanierung der Straße Rosengarten
 - 3.2. Tempomessgerät
4. Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
5. Prüfung der Jahresrechnung 2013 und Feststellung des Ergebnisses für die Gemeinde Neuendeich
Vorlage: 266/2014/ND/BV
6. Antrag Ev.-luth. Kirchengemeinde Seester auf Bezuschussung zu der Sanierung der St. Johannes-Kirche
Vorlage: 258/2014/ND/BV/1
7. Kostenbeteiligung für Rechtsbeistand BI-Haseldorfer Marsch
Vorlage: 261/2014/ND/BV
8. Ausschreibung gemeindlicher Gebäude- und Inhaltsversicherungen
Vorlage: 263/2014/ND/BV
9. Satzungsrecht des AZV Pinneberg
Vorlage: 267/2014/ND/BV
10. Sanierung Straße "Rosengarten" - Möglichkeiten der Förderung / Finanzierung
Vorlage: 264/2014/ND/BV
11. Außenbereichssatzung nach § 35 Abs. 6 BauGB für das Gebiet Schlickburg - Süd; hier: Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
Vorlage: 265/2014/ND/BV
12. Verschiedenes
 - 12.1. Standort Sirene

14. Bekanntgabe der Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Sitzungsteil

Protokoll:

zu 1 Ehrung eines Gemeindevertreters

Herr Thies-Peter Kleinwort wird für seine 20-jährige Mitgliedschaft in der Gemeindevertretung geehrt. Herr Pliquet verliest den kommunalpolitischen Werdegang in der Gemeinde und dankt Herrn Kleinwort für seinen Einsatz für die Gemeinde. Herr Kleinwort erhält einen Gutschein und einen Blumenstrauß und bedankt sich für die bisherige vertrauensvolle Zusammenarbeit in der Gemeindevertretung.

zur Kenntnis genommen

zu 2 Bericht des Bürgermeisters

Herr Pliquet berichtet wie folgt:

- Am 29.03.2014 hat die Aktion „Sauberes Dorf“ in Neuendeich stattgefunden. Die Jugendfeuerwehr war mit der Aufgabe schnell durch und es gab zum Abschluss ein gemeinsames Pizzaessen.
- Wegen des Großfeuers am 31.03.2014 im Oberrecht wurde der betroffenen Familie ein Ersatzhaus angeboten, was dann doch nicht genutzt werden musste.
- Am 01.04.2014 fand in Neuendeich ein Infoabend über kommunale Versicherungen statt. Leider wurde die Veranstaltung schwach besucht.
- Am 09.04.2014 hat in Hörnerkirchen die Versammlung der Schleswig-Holstein Netz AG stattgefunden.
- Der Bauausschuss der Stadt Uetersen hat am 10.04.2014 beschlossen, die Ausweitung des Windparks Uetersen nicht weiter zu forcieren. Insofern sollte das Thema erstmal beendet sein.
- Am 15.04.2014 gab es eine interessante Infoveranstaltung zur Neuregelung des Finanzausgleichs mit dem Innenminister in Heidgraben.
- Am 21.05.2014 hat der erste Strategieworkshop der AktivRegion Pinneberger Marsch & Geest e.V. stattgefunden. Zurzeit wird die Förderperiode ab 2015 vorbereitet.
- Am 22.05.2014 hat Herr Prof. Schliesky, Direktor des Landtags, in Tornesch über seine Vorstellungen zur Veränderung der kommunalen Struktur im Lande referiert.
- Am 12.06. findet die Seniorenausfahrt der Gemeinde statt.

- Im Vorwege zur dieser Sitzung haben am 04.06. der Bau-, Umwelt- und Wegeausschuss und am 11.06. der Finanzausschuss getagt.

Ab 20.05 Uhr nimmt Herr Früchtenicht an der Sitzung teil.

zur Kenntnis genommen

zu 3 Einwohnerfragestunde

zu 3.1 Sanierung der Straße Rosengarten

Eine Einwohnerin fragt, ob die Sanierung der Straße Rosengarten mit Beteiligung der Anwohner, z.B. durch Ausbaubeiträge, erfolgen wird. Herr Jürgensen antwortet, dass für eine Beitragserhebung eine entsprechende Satzung vorhanden sein müsste, die es für Neuendeich aber nicht gibt.

Die Einwohnerin teilt weiter mit, dass eine Verbreiterung der Straße nicht sinnvoll sei. Es würde lediglich eine Sanierung der Oberfläche reichen. Herr Pliquet erklärt, dass die Details der Sanierung noch nicht endgültig beraten worden sind. Eine Verbreiterung sei aber wegen des Gegenverkehrs oder zum Schutz der Banketten diskussionswürdig.

Ein weiterer Einwohner erklärt dazu, dass die Bankette mit Recyclingmaterial auf Straßenhöhe ausgebessert werden sollte. Außerdem müssten die Büsche dringen zurückgeschnitten werden.

zur Kenntnis genommen

zu 3.2 Tempomessgerät

Seitens eines Einwohners wird darum gebeten, das Tempomessgerät auch an anderen Stellen im Ort zu platzieren.

zur Kenntnis genommen

zu 4 Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

Es liegen keine Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung der Gemeindevertretung vom 26.03.2014 vor.

zur Kenntnis genommen

zu 5 Prüfung der Jahresrechnung 2013 und Feststellung des Ergebnisses für die Gemeinde Neuendeich
Vorlage: 266/2014/ND/BV

Herr Kleinwort berichtet kurz über die am 05.05.2014 erfolgte Prüfung der Jahresrechnung 2013.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013, die im Verwaltungshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je 712.219,25 € und im Vermögenshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je 124.439,08 € abschließt, festzustellen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 6 Antrag Ev.-luth. Kirchengemeinde Seester auf Bezuschussung zu der Sanierung der St. Johannes-Kirche
Vorlage: 258/2014/ND/BV/1

Herr Kleinwort berichtet aus der Sitzung des Finanzausschusses vom 11.06.2014. Die Gemeinden Seester und Seestermühle haben den Antrag mit der Begründung zurückgestellt, dass erstmal alle Fördermöglichkeiten auszuschöpfen sind. Der Finanzausschuss hatte empfohlen, dieser Richtung zu folgen.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, den Antrag der Ev.-luth. Kirchengemeinde Seester auf Bezuschussung zu den Sanierungskosten der St.-Johannes Kirche zurückzustellen. Über eine Bezuschussung wird erst nach Ausschöpfung aller Fördermöglichkeiten entschieden.

Die ev.-luth. Kirchengemeinde Seester ist über die Entscheidung schriftlich in Kenntnis zu setzen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 7 Kostenbeteiligung für Rechtsbeistand BI-Haseldorfer Marsch
Vorlage: 261/2014/ND/BV

Herr Pliquet berichtet aus der Sitzung des Finanzausschusses vom 11.06.2014. Herr Thimm hatte im Finanzausschuss vorgeschlagen, dass die Gemeinde Neuendeich sich zwar beteiligt, aber nicht in der vollen Hö-

he des gewünschten Betrages über 600 €, sondern nur über 300 €. Die Gemeinde Neuendeich ist im Verhältnis zu den anderen angeschriebenen Gemeinden die kleinste Gemeinde. Herr Pliquet schlägt vor, dem Finanzausschuss zu folgen.

Herr Fruchtenicht fragt, ob die Luftmessungen in der Haseldorfer Marsch noch durchgeführt werden. Die Gemeindevertretung bittet um Abfrage und Mitteilung der Ergebnisse.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, für die Realisierung der Klagebestrebungen gegen den Bebauungsplan Nr. 603 der Stadt Stade finanzielle Mittel in Höhe von 300 Euro als weiteren Zuschuss an die Bürgerinitiative Haseldorfer-Marsch bereitzustellen.

mehrheitlich beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 7 Nein: 0 Enthaltung: 1 Befangen: 0

**zu 8 Ausschreibung gemeindlicher Gebäude- und Inhaltsversicherungen
Vorlage: 263/2014/ND/BV**

Herr Pliquet geht kurz auf den Sachverhalt ein und empfiehlt eine Beteiligung.

Herr Mettjes nimmt nach der Abstimmung ab 20.28 Uhr an der Sitzung teil.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung Neuendeich beschließt die Teilnahme an einer Ausschreibung aller Gebäude- und Inhaltsversicherungen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

**zu 9 Satzungsrecht des AZV Pinneberg
Vorlage: 267/2014/ND/BV**

Herr Pliquet erläutert, dass es sich bei der Angelegenheit um eine formale Richtigstellung handelt. Die Aufgaben „Abwasserbeseitigung“ soll in die Verbandssatzung ergänzt werden und dazu ist der Abschluss des vorliegenden öffentlich-rechtlichen Vertrages notwendig.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung stimmt dem als Anlage beigefügten Entwurf des öffentlich-rechtlichen Vertrages zur Übertragung der vollständigen Aufgabe der Abwasserbeseitigung der Verbandsmitglieder auf den Abwasser-Zweckverband Pinneberg zu.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

**zu 10 Sanierung Straße "Rosengarten" - Möglichkeiten der Förderung / Finanzierung
Vorlage: 264/2014/ND/BV**

Frau Kruse fragt, ob eine Förderung aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) möglich wäre. Herr Jürgensen antwortet, dass es daraus zurzeit keine Fördermittel mehr gibt. Als weitere Möglichkeit ist das Programm „Wege mit Aussicht“ zu sehen, was aber vermutlich beim Rosengarten nicht zur Anwendung kommen kann.

Herr Kleinwort fragt, ob es dann eine Förderung der AktivRegion geben würde. In der abgelaufenen Förderperiode sei das an der Stadt Uetersen gescheitert. Diese und andere mögliche Fördermöglichkeiten seien zu überprüfen. Diskussionswürdig sei es auch, ob die Gemeinde Groß Nordende ein Stück der Straße von der Stadt Uetersen übernehmen könnte, um gemeinsam die Förderung zu erreichen.

Herr Mettjes berichtet anschließend aus der Sitzung des Bau-, Umwelt- und Wegeausschusses vom 04.06.2014. In der Sitzung wurde vereinbart, dass die Herren Mettjes und Fruchtenicht die Straße besichtigen und mögliche Sanierungsvarianten aufzeigen. Diese Besichtigung wurde am 08.06.2014 durchgeführt und darüber ein Protokoll verfasst, das der Gemeindevertretung vorliegt. Es sei dringend notwendig, Löcher in der Fahrbahn zu beheben. Gleichwohl sei es irgendwann notwendig und auch sinnvoller, eine komplette Sanierung durchzuführen, als jedes Jahr Haushaltsmittel in einer Höhe von bis zu 30.000 € aufzubringen. Gleichzeitig sollte eine Geschwindigkeitsbegrenzung (30 km/h) und eine Anliegerbeschränkung eingeführt werden.

Herr Mettjes stellt den Antrag, der Beschlussempfehlung des Finanzausschusses zu folgen. Weiter soll eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h folgen sowie in beide Richtungen die Aufstellung des Verkehrszeichen Nr. 250 (Verbot für Fahrzeuge alle Art) mit einem Zusatzschild „Anlieger frei“ vorgenommen werden.

Beschluss:

In einigen Teilen des Rosengartens besteht Unfallgefahr, daher sind nachfolgende Sofortmaßnahmen von der Verwaltung zu beauftragen:

- a) Die Schadstellen im Asphalt, die eine Unfallgefahr für Radfahrer darstellen, sind unverzüglich zu verfüllen.
- b) Es sind mindestens 50 lfdm. Rasengittersteine, insbesondere in den Kurven, zu verlegen.
- c) Es sind mit Betonrecycling, die tiefen Löcher zu verfüllen.

Haushaltsmittel bis 7.000 € werden hierfür bereitgestellt.

Weiter sind folgende Maßnahmen einzuleiten:

- a) Antrag zur Ausweisung einer Begrenzung der Geschwindigkeit auf bis zu 30 km/h.
- b) Gut sichtbare Aufstellung des Verkehrsschildes Nr. 250 (Verbot für Fahrzeuge alle Art) mit einem Zusatzschild „Anlieger frei“ in beide Richtungen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

**zu 11 Außenbereichssatzung nach § 35 Abs. 6 BauGB für das Gebiet Schlickburg - Süd; hier: Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
Vorlage: 265/2014/ND/BV**

Herr Pliquet berichtet kurz aus der Sitzung des Bau-, Umwelt- und Wegeausschusses vom 04.06.2014 und der in der Sitzung vorgenommenen Anpassungen am Entwurf der Satzung.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt:

1. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen (§ 2 Abs.1 Satz 2 BauGB).
2. Der Entwurf der Außenbereichssatzung und die Begründung werden in den vorliegenden Fassungen gebilligt.
3. Der Entwurf des Planes und die Begründung sind nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und die beteiligten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange über die Auslegung zu benachrichtigen.

4. Die Verwaltung wird beauftragt, die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 12 Verschiedenes

zu 12.1 Standort Sirene

Herr Laudan fragt, ob es bereits eine endgültige Klärung des Standortes der neuen Sirene gibt. Herr Pliquet antwortet, dass noch kein Ortstermin mit dem Kreis vereinbart werden konnte.

zur Kenntnis genommen

zu 14 Bekanntgabe der Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Sitzungsteil

Es ist keine Öffentlichkeit mehr anwesend, so dass die Bekanntgabe entfällt.

Herr Pliquet bedankt sich bei allen Anwesenden und schließt um 21.02 Uhr die Sitzung.

zur Kenntnis genommen

Für die Richtigkeit:

Datum: 07.07.2014

gez. Reinhard Pliquet
Vorsitzender

gez. Frank Wulff
Protokollführer